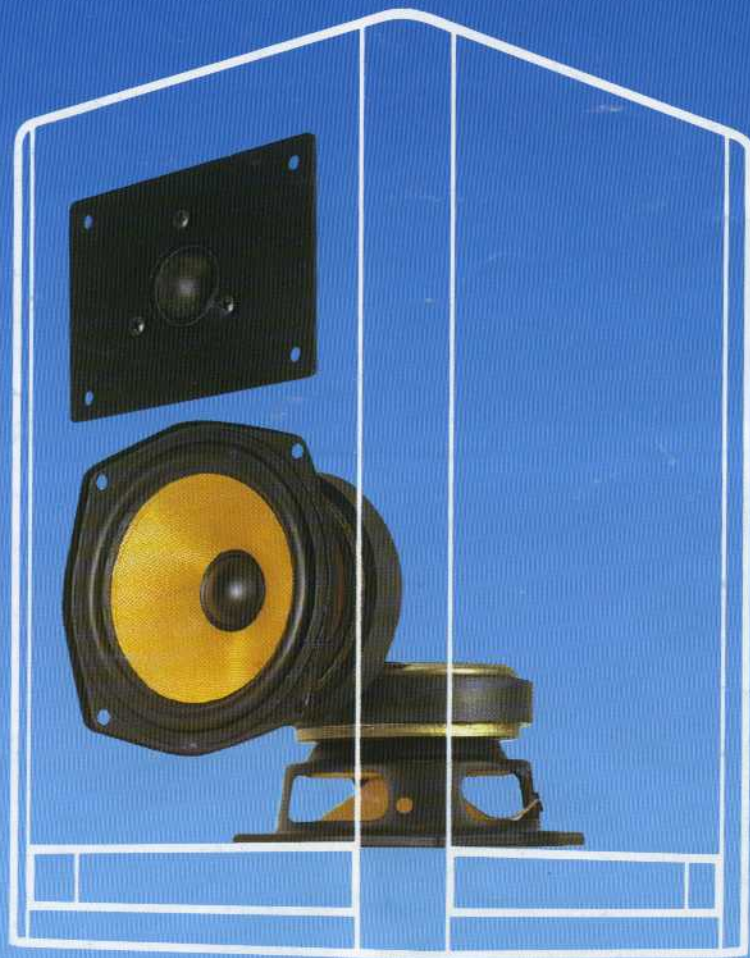


# ARBOUR

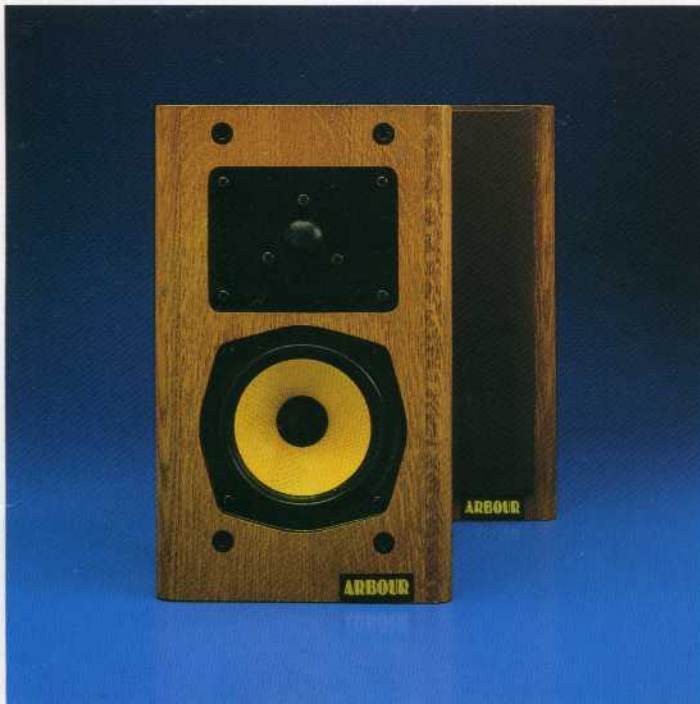


# ARB

I diffusori ad alta fedeltà ARBOUR rappresentano un nuovo, importante risultato della tecnologia computerizzata che Indiana Line ha sviluppato per la progettazione dei suoi prodotti.

La simulazione dei parametri ottimali per diffusori di piccole e medie dimensioni ha consentito la creazione di una gamma dalle prestazioni entusiasmanti, per nulla inferiore a quelle di sistemi di assai maggior volume e prezzo.

I diffusori ARBOUR riproducono ogni genere musicale con assoluta e realistica fedeltà ai timbri, frequenze e livelli sonori delle sorgenti originali, analogiche e digitali.



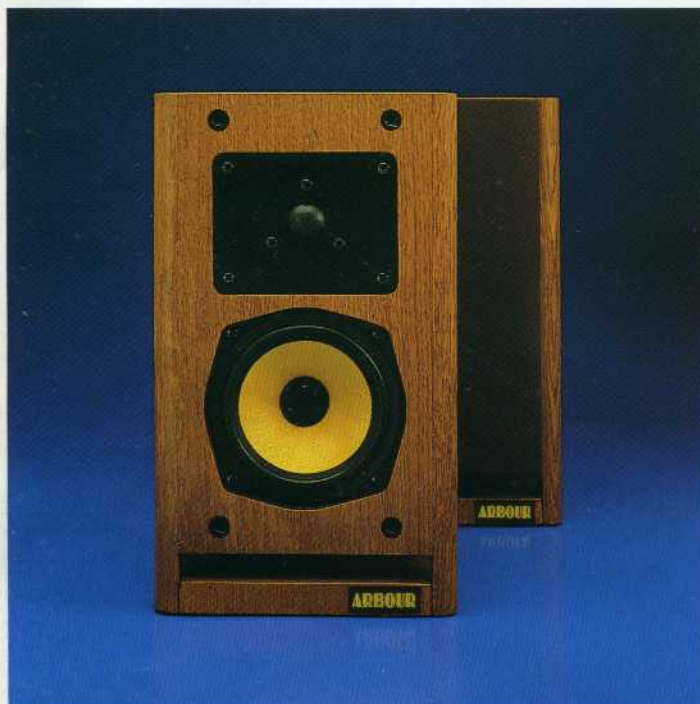
## ARBOR 1

Il diffusore ARBOUR 1 costituisce la soluzione ideale per l'amatore di musica che voglia riprodurre in un ambiente di piccole dimensioni la qualità originale della sorgente di suono, in particolare del nuovissimo software digitale (CD). Sorprendenti sono infatti la dinamica, la tenuta in potenza e la trasparenza di suono.

*The ARBOUR 1 speakers system is the ideal solution for the music - lover who wants to reproduce the original quality of the sound source in a normal - sized room.*

*It is especially suited to the latest digital software for compact discs.*

*Its principal features are the exceptional dynamics, power rating and clarity of sound.*



## ARBOR 2

Originalissimo è il sistema scelto per il diffusore ARBOUR 2.

Un woofer è alloggiato nel frontale ed un secondo nella base della cassa con un carico acustico anteriore. La configurazione elettrica è di tipo "parallelo", ma con frequenze di taglio diverse.

Questa soluzione progettuale ha permesso la realizzazione di un cabinet di assai ridotta dimensione, la minimizzazione dei fenomeni di diffrazione e l'aumento considerevole di efficienza alle basse frequenze.

*A highly original system has been adopted for the ARBOUR 2 speaker system.*

*One woofer is placed in the front of the box, the other in the base with front acoustic loading. They are wired in parallel but have different cut - off frequencies.*

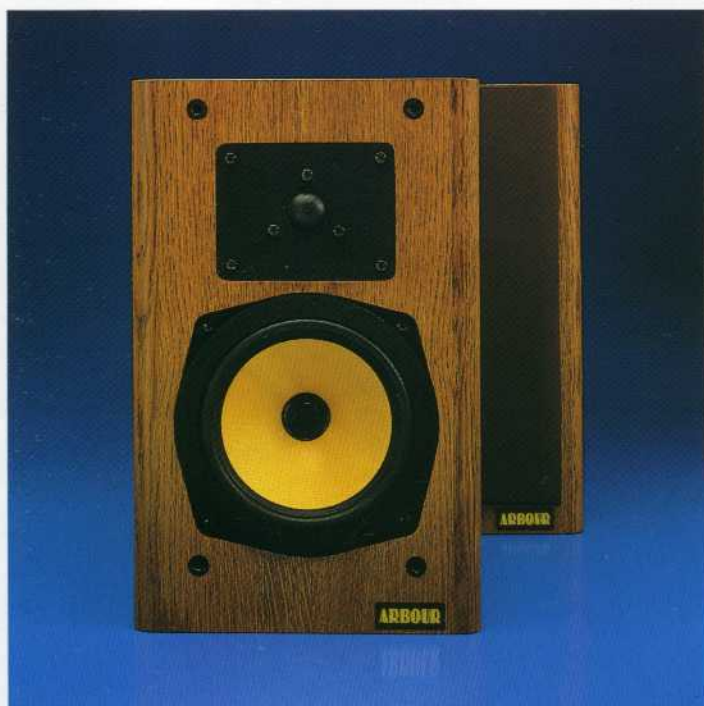
*This design has made it possible to greatly reduce the size of the box, minimize diffraction and achieve a considerable increase of efficiency at low frequencies.*

# ARBOUR

The new ARBOUR high fidelity speaker systems are the outcome of the computerized technology developed by Indiana Line for the design of its products.

The simulation of optimal parameters for small and medium - sized speaker has made it possible to create a completely new range which offers exceptional performance and is in no way inferior to other larger and higher priced models.

ARBOUR speakers reproduce music of all kinds with absolute fidelity to the pitch, frequencies and sound levels of the original source, whether analogical or digital.



## ARBOUR 3

Riprende il tema del modello ARBOUR 1, con risultati ancora più sorprendenti sebbene il volume dei cabinet sia soltanto di poco più grande.

Il generoso woofer con membrana in fibra paraaramidica impregnata di resina ad alto smorzamento ed il soft dome tweeter riproducono ogni frequenza con eccezionale aderenza alla musica viva e raccomandano particolarmente il diffusore ARBOUR 3 per l'ascolto di musica classica e jazz.

*Adopting the same basic design as ARBOUR 1, the ARBOUR 3 system provides even more exceptional sound quality from a speaker of only slightly larger volume.*

*The generous woofer with its paraaramidic fibre cone impregnated with highly damping resin and the soft domed tweeter reproduce all frequencies with remarkable fidelity to live music.*

*Particularly recommended for jazz and classic music.*



## ARBOUR 4

Rock, disco ed ogni altra pop music trovano in questo diffusore il compagno ideale.

L'amatore sarà sorpreso di udire tanto fedelmente restituiti il valore originale degli strumenti elettronici, la ritmica della sua band preferita, le voci dei cantanti più popolari, tutto nella loro corretta collocazione e scansione, senza enfasi e forzature artificiali.

Il diffusore ARBOUR 4 conserva il particolare ed originale sistema del modello ARBOUR 2 ed è idoneo all'impiego con amplificatori di elevata potenza.

*The ideal system for rock, disco and pop music enthusiasts who can enjoy listening to a perfect reproduction of electronic instruments and the original sound of their favourite band and singer with the correct placing and depth and without any artificial emphasis or distortions.*

*ARBOUR 4 adopts the same original system as ARBOUR 2 and is suitable for use with high power amplifiers.*



# ARBOUR 5

La linea ARBOUR si completa con il modello ARBOUR 5, diffusore da pavimento a 3 vie che compendia ed esalta i risultati di progetto conseguiti con gli altri modelli.

Realizzato anch'esso in pregiato rovere francese, utilizza un woofer da 20 cm. ed un midrange da 13 cm. della speciale serie in fibra para-aramidica e cestello ad alta rigidità, accompagnati dall'eccezionale tweeter a cupola morbida in seta.

Il diffusore ARBOUR 5 può essere pilotato da amplificatori di elevata potenza, fino a 150 W RMS su 8 Ohm.

*The ARBOUR 5 floor speaker system with three outlets incorporates and exalts features found in the previous models and it completes the ARBOUR range. It also is made of prized French oak, has a woofer of 20 cms and a midrange of 13 cms of the special series in paraaramidic fibre and highly rigid basket, together with an exceptional dome-shaped tweeter of soft silk. The ARBOUR 5 system can be used with very powerful amplifiers up to 150 W RMS / 8 Ohm.*



ARBOUR 1



ARBOUR 2



ARBOUR 3



ARBOUR 4



ARBOUR 5

	ARBOUR 1	ARBOUR 2	ARBOUR 3	ARBOUR 4	ARBOUR 5	
WOOFER	5" (130 mm)	5" (130 mm)	6" (170 mm)	6" (170mm)	8" (210 mm)	WOOFER
MIDRANGE/WOOFER	—	5" (130 mm)	—	6" (170 mm)	5" (130 mm)	MIDRANGE/WOOFER
SOFT DOME TWEETER	1" (26 mm)	1" (26 mm)	1" (26 mm)	1" (26 mm)	1" (26 mm)	SOFT DOME TWEETER
IMPEDENZA NOMINALE (Ohm)	8	8	8	8	8	NOMINAL IMPEDENCE (Ohm)
POTENZA NOMINALE (WATT)	50	80	80	100	120	NOMINAL POWER (WATT)
POTENZA MASSIMA (WATT)	80	120	120	140	150	MAX POWER (WATT)
RISPOSTA IN FREQUENZA (HZ)	55 ÷ 22000	48 ÷ 22000	50 ÷ 22000	45 ÷ 22000	40 ÷ 22000	FREQUENCY RESPONSE (HZ)
FREQUENZA DI CROSSOVER (HZ)	3500	300/3500	3500	250/3500	450/3500	CROSSOVER FREQUENCY (HZ)
EFFICIENZA MAX (dB, a 2,83 Vm)	87	89	88	90	90	MAX EFFICIENCY (dB, a 2,83 Vm)
DIMENSIONI (mm)	190x315x230	200x338x250	235x370x260	250x408x290	275x780x310	DIMENSIONS (mm)
PESO (Kg)	6	9	8	12	20	WEIGHT (Kg)

made in Italy by  
INDIANA LINE

**ALCOR**

- Corso Francia 225/D - 10090 CASCINE VICA (To)  
Tel. 011/95.94.418 - Fax 011/95.71.848
- Via Palermo 19/A - 10093 COLLEGNO (To)  
Tel. 011/411.32.03

IN VENDITA PRESSO